



EIV63443

RU Руководство пользователя | **Варочная панель**

Оглавление

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	2
2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	3
3. УСТАНОВКА	5
4. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	6
5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	8
6. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	13
7. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА	14
8. РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ	15
9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	16
10. ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТЬ	17
11. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	17


МЫ ДУМАЕМ О ВАС


Благодарим вас за приобретение техники Electrolux. Это плод десятилетий опыта и инноваций. Это умное и стильное устройство было разработано специально для вас. Используя их, вы всегда можете быть уверены в получении отличного результата.


Добро пожаловать в мир Electrolux

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ И СЕРВИС

Всегда используйте оригинальные запасные части. Прежде чем обращаться в авторизованный сервисный центр, подготовьте следующую информацию: модель, номер продукта, серийный номер. Информацию можно найти на паспортной табличке.

 Предупреждение/Внимание: информация по безопасности

 Общая информация и советы

 Экологическая информация

Производитель оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и использованием устройства внимательно прочтите прилагаемую инструкцию по эксплуатации. Производитель не несет ответственности за травмы или ущерб, вызванные неправильной установкой или использованием устройства. Храните инструкцию по эксплуатации в безопасном и легкодоступном месте для дальнейшего использования.

1.1 Безопасность детей и людей с ограниченной подвижностью

- Прибором могут пользоваться дети старше восьми лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Детям младше 8 лет и людям с тяжелыми формами инвалидности не следует находиться рядом с прибором без постоянного присмотра.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Храните упаковку в недоступном для детей месте или утилизируйте ее надлежащим образом.
- **ВНИМАНИЕ:** Открытые части устройства во время работы сильно нагреваются. Не допускайте детей и домашних животных к работающему или охлаждающему устройству.
- Если прибор оснащена защитой от детей, рекомендуется активировать ее.
- Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без надлежащего присмотра.

1.2 Общие правила безопасности

- Прибор предназначен для использования только на кухне.
- Этот прибор предназначен для домашнего использования внутри помещений.
- Это устройство можно использовать в офисах, гостиничных номерах, пансионатах, гостевых домах на фермах и в других подобных местах, где уровень использования ниже среднего уровня использования в семье.

- **ВНИМАНИЕ:** Открытые части устройства во время работы сильно нагреваются. Будьте осторожны, не прикасайтесь к нагревательным элементам.
- **ВНИМАНИЕ:** Продукты, содержащие жир или масло, оставленные на варочной панели без присмотра, могут стать причиной возгорания.
- **Никогда не используйте воду для тушения пожара при приготовлении пищи. Выключите прибор и накройте пламя, например, противопожарным одеялом или крышкой.**
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Запрещается подавать питание на устройство через внешний переключатель, например, таймер, или от источника питания, который часто отключается коммунальной компанией.
- **ВНИМАНИЕ:** Приготовление пищи должно производиться под присмотром. Должен быть обеспечен постоянный контроль за непродолжительным приготовлением.
- **ВНИМАНИЕ:** Опасность возгорания: Не храните предметы на варочной поверхности.
- Не кладите металлические предметы, например, столовые приборы или крышки кастрюль, на поверхность варочной панели, поскольку они могут сильно нагреться.
- Не запускайте устройство до установки его во встраиваемое.
- Не используйте пароочистители для очистки устройства.
- После приготовления выключите конфорку с помощью переключателя. Не полагайтесь на работу системы обнаружения сосудов.
- При появлении трещин на керамическом стекле/поверхности стекла выключите прибор и вытащите вилку шнура питания из розетки. Если устройство подключено непосредственно к распределительной коробке, выключите прерыватель, чтобы отключить питание устройства. В обоих случаях обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем устройства, авторизованным сервисным центром или другим компетентным лицом.
- **ВНИМАНИЕ:** Используйте только чехлы для варочной панели, изготовленные производителем устройства или указанные в инструкции производителя устройства как подходящие или поставляемые вместе с устройством. Использование неподходящих средств защиты может привести к несчастному случаю.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Устройство может быть установлено и подключено только квалифицированным специалистом

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Риск получения травмы или повреждения устройства

- Снимите все элементы упаковки.
- Не устанавливайте и не используйте поврежденное устройство.
- Следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к устройству.
- Соблюдайте минимальные расстояния от других устройств и мебели.
- Будьте осторожны при перемещении устройства, поскольку оно тяжелое. Всегда используйте защитные перчатки и носите обувь.
- После резки защитите края шкафа от набухания влаги подходящим герметиком.
- Защищайте нижнюю часть устройства от пара и влаги.
- Не устанавливайте устройство возле двери или под окном. Это предотвратит падение горячей сковороды с прибора при открытии окна или двери.
- В нижней части каждого устройства имеются охлаждающие вентиляторы.
- Если устройство установлено над выдвижным ящиком:
 - Не храните мелкие предметы или листы бумаги, которые могут быть затянуты, повредив охлаждающие вентиляторы или снизив эффективность системы охлаждения.
 - Соблюдайте расстояние не менее 2 см между нижней частью прибора и предметами, хранящимися в ящике.
- Удалите все перегородки, установленные в шкафу под устройством.

2.2 Электрическое подключение

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Риск возгорания и поражения электрическим током

- Все электрические соединения должны выполняться квалифицированным электриком.
- Устройство должно быть заземлено.
- Перед выполнением какой-либо операции убедитесь, что устройство отключено от источника питания.
- Убедитесь, что характеристики на паспортной табличке соответствуют номиналам источника питания.
- Убедитесь, что устройство установлено правильно. Незакрепленный или неправильный шнур питания или вилка (если применимо) могут привести к перегреву контактов.
- Используйте правильный шнур питания.
- Не допускайте запутывания шнура питания.
- Убедитесь, что установлена защита от ударов.
- Используйте кабель с защитой от натяжения.
- При подключении устройства к сетевой розетке следите за тем, чтобы шнур питания или его вилка (если имеется) не касались горячих частей устройства или посуды.
- Не используйте разветвители или удлинители.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить вилку (если применимо) или шнур питания. Замените поврежденный шнур питания в авторизованном сервисном центре или у квалифицированного электрика.
- Как для частей, находящихся под напряжением, так и для изолированных частей, устройство защиты от прикосновения должно быть прикреплено таким образом, чтобы его нельзя было снять без использования инструментов.
- Подключайте вилку к электрической розетке только после завершения установки. После установки прибора убедитесь, что вилка электропитания легко доступна.
- Если электрическая розетка не закреплена, не вставляйте в нее вилку.
- При отключении устройства от сети не тяните за шнур питания. Всегда тяните за вилку электропитания.
- Необходимо использовать соответствующие силовые автоматические выключатели: автоматические выключатели, предохранители (винтовые – вынимаются из держателя), устройства защитного отключения и контакторы.
- При электромонтаже используйте автоматический выключатель, позволяющий отключить устройство от источника питания на всех полюсах. Автоматический выключатель должен иметь минимальное раскрытие контактов 3 мм.

2.3 Как использовать

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск травм, ожогов и поражения электрическим током

- Не изменяйте технические параметры устройства.
- Перед первым использованием удалите всю упаковку, этикетки и защитную пленку (если применимо).
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия не закрыты.
- Не оставляйте устройство без присмотра во время работы.
- Выключайте варочную зону после каждого использования.
- Не ставьте столовые приборы или крышки кастрюль на конфорки. Они могут сильно нагреваться.
- Не пользуйтесь устройством мокрыми руками или при его контакте с водой.
- Не используйте устройство в качестве рабочей поверхности или места для хранения.
- Если на поверхности устройства имеются трещины, немедленно отключите устройство от источника питания. Это необходимо для предотвращения поражения электрическим током.
- Когда прибор включен, пользователи с кардиостимулятором не должны приближаться к зонам индукционной готовки ближе, чем на 30 см.
- Горячее масло может разбрызгиваться, когда в него кладут пищу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность пожара и взрыва

- При воздействии высоких температур жиры и масла могут выделять легковоспламеняющиеся пары. Во время приготовления пищи держите огонь и горячие предметы вдали от жира и масла.
- Пары, выделяющиеся из очень горячего масла, могут самовоспламениться.
- Отработанное масло с частицами пищи может воспламениться при более низкой температуре, чем свежее масло.
- Не размещайте легковоспламеняющиеся продукты или предметы, пропитанные легковоспламеняющимися продуктами, рядом с устройством или на нем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность повреждения оборудования

- Не ставьте горячую посуду на панель управления.

- Не ставьте горячие крышки на стеклянную поверхность варочной панели.
- Не позволяйте пище перекипеть.
- Будьте осторожны, не допускайте падения прибора или посуды на него. Поверхность может быть повреждена.
- Не включайте конфорки с посудой или без нее.
- Не кладите на устройство алюминиевую фольгу.
- Посуда из чугуна или с поврежденным дном может поцарапать стеклянные/керамические поверхности.

2.4 Техническое обслуживание и очистка

- Чтобы предотвратить повреждение поверхности устройства, регулярно очищайте его.
- Перед очисткой устройства выключите его и дайте ему остыть.
- Устройство нельзя очищать водой под давлением или паром.
- Очищайте устройство влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, мочалки, растворители и металлические предметы.

2.5 Услуги

- Для ремонта устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр. Следует использовать только оригинальные запасные части.
- Информация об освещении устройства и осветительных элементах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: Используемые осветительные элементы приспособлены для работы в сложных физических условиях (температура, вибрация, влажность) в бытовых приборах или предназначены для сигнализации рабочего состояния устройства. Они не предназначены для других целей и не подходят для бытового освещения.

2.6 Утилизация

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск травмы или удушья

- Для получения информации о правильной утилизации данного продукта обратитесь в местные органы власти.
- Отключите устройство от источника питания.
- Отрежьте шнур питания рядом с устройством и выбросьте его.

3. УСТАНОВКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. раздел безопасности

3.1 Перед установкой

Перед установкой варочной панели запишите на заводской табличке следующую информацию. Табличка с техническими данными находится в нижней части варочной панели.

Серийный номер

3.2 Встраиваемые варочные панели

Встраиваемые варочные панели разрешается использовать только после их установки в соответствующие шкафы или столешницы, соответствующие требованиям соответствующих стандартов.

3.3 Шнур питания

- Варочная панель оснащена шнуром питания.
- Для замены поврежденного шнура используйте шнур питания следующего типа: H05V2V2-F, который выдерживает температуру не менее 90°C. Одиночный провод должен иметь сечение не менее 1,5 мм². Обратитесь в местный сервисный центр. Замену шнура питания может производить только квалифицированный электрик.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Все электрические соединения должны выполняться квалифицированным электриком

ВНИМАНИЕ! Соединения с использованием контактных штекеров не допускаются

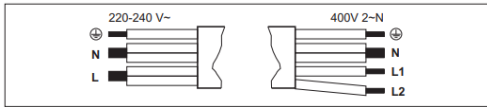
ВНИМАНИЕ! Не сверлите и не припаивайте клеммы. Это запрещено

ВНИМАНИЕ! Не подключайте кабель без кабельного наконечника

Однофазное подключение

1. Зачистите черный и коричневый провода.
2. Зачистите концы коричневого и черного проводов.
3. Соедините концы черного и коричневого кабелей.
4. Установите наконечник нового размера на общий конец провода (требуется специальный инструмент).

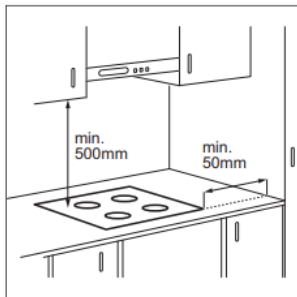
Сечение провода 2 x 1,5 мм²



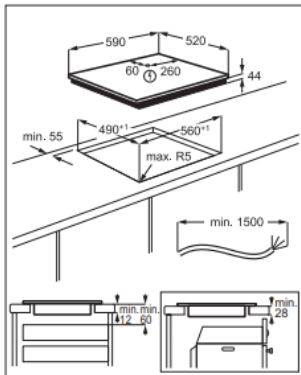
Однофазное подключение: 220–240 В~		Двухфазное подключение: 400 В 2~N	
	Зеленый - желтый	Зеленый - желтый	
N	Синий и синий	Синий и синий	N
L	Черный и коричневый	Черный	L1
		Коричневый	L2

3.4 Сборка

Если варочная панель установлена под вытяжкой, обратитесь к информации о минимальном расстоянии между приборами в инструкции по установке вытяжки.



Если прибор установлен над выдвижным ящиком, вентилятор варочной панели может привести к нагреву находящихся в ящике предметов во время приготовления.



Найдите обучающее видео «Установка индукционной варочной панели Electrolux – установка на столешницу», введя полное название, представленное на изображении ниже.



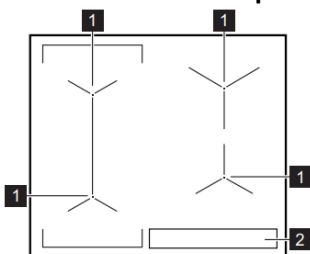
www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your Electrolux
Induction Hob - Worktop installation



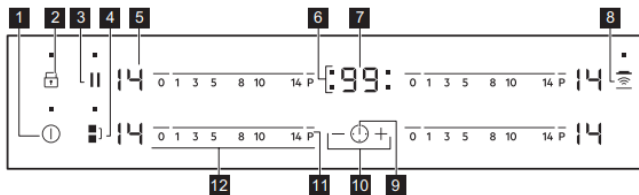
4. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

4.1 Расположение варочной поверхности



- 1 Индукционная варочная зона (конфорка)
- 2 Панель управления

4.2 Панель управления



Управление устройством осуществляется путем прикосновения к сенсорным полям. Дисплей, индикаторы и звуковые сигналы информируют пользователя об активированных функциях.

	Сенсорное поле	Функция	Примечания
1		ВКЛ./ВЫКЛ.	Включение и выключение варочной панели.
2		Блокировка / Блокировка запуска	Блокировка/разблокировка панели управления.
3		Пауза	Включение или отключение функции.
4		Bridge	Включение или отключение функции.
5	-	Индикация мощности нагрева	Показывает уровень нагрева.
6	-	Индикаторы функций часов для каждой конфорки	Они указывают, в каком поле установлено время.
7	-	Дисплей часов	Показывает время в минутах.
8		Hob ² Hood	Включение или отключение ручного режима функции.
9		-	Выбор конфорки.
10		-	Увеличение или сокращение времени.
11		PowerBoost	Включение этой функции.
12	-	Полоса регулировки	Установка мощности нагрева.

4.3 Индикация настроек мощности нагрева

Индикация	Описание
	Конфорка выключена.
	Конфорка включена.
	Функция Пауза работает.
	Функция автоматического нагрева работает.
	Функция PowerBoost работает.
+ цифра	Неисправность.
	OptiHeat Control (3-ступенчатый индикатор остаточного тепла): приготовление /поддержание тепла/остаточное тепло.
	Блокировка/Блокировка запуска работает.
	На конфорку установлена неподходящая или слишком маленькая посуда или на нее не установлена посуда.
	Функция автоматического выключения работает.

4.4 OptiHeat Control (3-ступенчатый индикатор остаточного тепла)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Когда индикатор горит, существует опасность ожога из-за остаточного тепла.

Индукционные варочные зоны генерируют тепло, необходимое для приготовления еды, непосредственно на дне посуды. Тепло от посуды нагревает керамическую варочную панель.

Индикаторы появляются, когда конфорка горячая. Они показывают остаточное тепло используемых в данный момент конфорок.


Также может появиться индикатор:

- для соседних варочных зон, даже когда они не используются
- когда горячая посуда ставится на холодную конфорку
- когда варочная панель выключена, но конфорка все еще горячая. Индикатор исчезнет, когда конфорка остынет.

5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности

5.1 Включение и выключение


Нажмите  и удерживайте в течение 1 секунды, чтобы включить или выключить варочную панель.

5.2 Автоматическое выключение

Эта функция автоматически выключает варочную панель, если:

- все варочные зоны выключены,
- после включения варочной панели мощность нагрева не будет установлена,
- панель управления была затоплена или на ней находился какой-либо предмет более 10 секунд (кастрюля, ткань и т.п.). Раздастся звуковой сигнал, и устройство выключится. Удалите предмет или очистите панель управления.
- варочная панель перегревается (например, когда содержимое посуды выкипает). Прежде чем снова использовать варочную панель, дайте варочной зоне остыть.
- использована неподходящая посуда. На дисплее отображается символ , и варочная зона автоматически выключается через 2 минуты.
- конфорка не была выключена или мощность нагрева не была изменена. Через некоторое время на дисплее появится  и устройство выключится.

Зависимость между установленной мощностью нагрева и временем, по истечении которого варочная панель выключается:

Установка мощности нагрева	Панель выключается после
 , 1 - 3	6 часов
4 - 7	5 часов
8 - 9	4 часа
10 - 14	1,5 часа

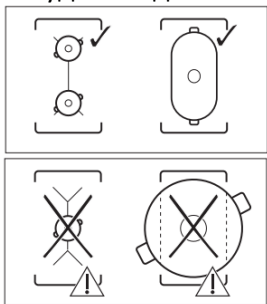
5.3 Установка мощности нагрева

Чтобы выбрать или изменить настройку нагрева: коснитесь полосы регулировки, где выбран уровень нагрева, или проведите пальцем по полосе регулировки туда, где выбран уровень нагрева.




5.4 Использование конфорок


Посуду следует размещать в центре варочной зоны. Индукционные варочные зоны автоматически подстраиваются под размер дна посуды. Вы можете использовать большую посуду, поместив ее на две конфорки одновременно. Посуда должна закрывать центр обеих конфорок, но не выходить за пределы маркировки зоны конфорки. Если посуда находится между двумя центрами, функция «Bridge» не активируется.



5.5 Bridge

 Функция работает, когда посуда закрывает центр обеих конфорок.

Эта функция объединяет две варочные зоны с левой стороны, которые функционируют как одна варочная зона. Сначала установите мощность нагрева одной из конфорок слева.



Чтобы активировать функцию: коснитесь . Чтобы установить или изменить режим нагрева, коснитесь одного из датчиков управления.

Чтобы отключить функцию: коснитесь . Конфорки будут работать независимо друг от друга.

5.6 Автоматический нагрев

Включение этой функции позволяет получить желаемую мощность нагрева в более короткие сроки. Когда эта функция активирована, зона приготовления пищи начинается с самой высокой ступени нагрева, а затем переключается на желаемую ступень нагрева.


 Для включения этой функции варочная зона должна быть холодной.

Чтобы активировать функцию конфорки: коснитесь **P** ( загорится). Быстро коснитесь желаемого уровня нагрева. Через три секунды отобразится .

Чтобы отключить функцию: измените настройку нагрева.

5.7 PowerBoost

Эта функция придает индукционным конфоркам дополнительную мощность. Эту функцию можно активировать только для индукционной зоны приготовления пищи на ограниченное время. По истечении этого времени индукционная варочная зона автоматически переключается на максимальную мощность нагрева.

 См. главу «Технические данные».


Чтобы активировать функцию для конфорки: коснитесь **P**. Загорится .

Чтобы отключить функцию: измените настройку нагрева.


5.8 Таймер

• Таймер сна


Эта функция позволяет установить продолжительность одного цикла приготовления. Сначала необходимо выбрать мощность нагрева конфорки, а затем настроить функцию.


Выбор конфорки: нажимайте  несколько раз, пока не загорится индикатор выбранной конфорки.

Чтобы активировать функцию: коснитесь **+** на часах, чтобы установить время (00-99 минут). Когда индикатор конфорки начнет мигать, таймер начнет обратный отсчет.

Чтобы просмотреть оставшееся время: коснитесь , чтобы выбрать зону приготовления. Индикатор варочной зоны начнет мигать. На дисплее будет показано оставшееся время.

Чтобы изменить время: коснитесь , чтобы выбрать зону приготовления. Нажмите **+** или **-**.


Чтобы отключить функцию: нажмите , чтобы выбрать зону, затем нажмите **-**. Оставшееся время уменьшится до **00**. Индикатор зоны приготовления исчезнет.

 По окончании обратного отсчета раздастся звуковой сигнал и замигает цифра **00**. Конфорка выключится.


Чтобы отключить звуковой сигнал: коснитесь .

• Таймер обратного отсчета

Эта функция используется для проверки времени работы конфорки.


Выбор конфорки: нажимайте  несколько раз, пока не загорится индикатор выбранной конфорки.




Чтобы активировать функцию: коснитесь символа **—** на часах. Будет отображаться **UP**. Когда индикатор конфорки начнет мигать, таймер начнет обратный отсчет. Дисплей будет переключаться между **UP** и отсчитывать время (в минутах).

Чтобы узнать, как долго работала конфорка: коснитесь  , чтобы выбрать конфорку. Индикатор варочной зоны начнет мигать. На дисплее появится время работы конфорки.


Чтобы отключить функцию: нажмите  и затем **+** или **-**. Индикатор зоны приготовления исчезнет.

• Таймер

Эту функцию можно использовать, когда варочная панель включена, а конфорки не работают. Индикация мощности нагрева: .



Чтобы активировать функцию: коснитесь  , а затем коснитесь символа  или  на часах, чтобы установить время. По окончании обратного отсчета прозвучит звуковой сигнал и замигает цифра **00**.

Чтобы отключить звуковой сигнал: коснитесь  .

 Функция не влияет на работу конфорок.

5.9 Пауза

Эта функция устанавливает для всех активированных конфорок минимальный уровень нагрева. Когда функция запущена, все остальные символы на панелях управления отключены. Эта функция не блокирует функцию часов:



нажмите  , чтобы включить функцию. Загорится  . Мощность нагрева уменьшится до 1.

Чтобы отключить функцию: коснитесь  . Предыдущий режим нагрева будет активирован.


5.10 Блокировка

Вы можете заблокировать панель управления, когда конфорки включены. Это предотвращает случайное изменение настройки мощности нагрева.

Сначала установите мощность нагрева.

Чтобы активировать функцию: коснитесь  .  будет отображаться в течение 4 секунд. Часы останутся включенными.

Чтобы отключить функцию: коснитесь  . Предыдущий режим нагрева будет активирован.


 При выключении варочной панели эта функция также отключается.




5.11 Блокировка запуска





Эта функция предотвращает случайное включение варочной панели.

Чтобы активировать функцию: активируйте варочную панель с помощью  . Не устанавливайте мощность нагрева.


Нажмите  и удерживайте 4 секунды.  будет отображаться. Выключите варочную панель с помощью  .





Чтобы отключить функцию: включите варочную панель с помощью  . Не устанавливайте мощность нагрева.



Нажмите  и удерживайте 4 секунды.  будет отображаться. Выключите варочную панель с помощью  .

Чтобы отключить функцию на один цикл приготовления: включите варочную панель с помощью  .  будет отображаться. Нажмите  и удерживайте 4 секунды. **Установите мощность нагрева в течение 10 секунд.** Теперь вы можете использовать конфорку. После выключения варочной панели кнопкой  функция снова станет активной.

5.12 OffSound Control (выключение и включение звуков)


Выключите плиту. Нажмите  и удерживайте 3 секунды. Дисплей будет включаться и выключаться.

Нажмите  и удерживайте 3 секунды.  или  будет отображаться. Коснитесь  на часах, чтобы выбрать одну из следующих настроек:

-  – звуковые сигналы отключены
-  – звуковые сигналы включены

Чтобы подтвердить свой выбор, дождитесь автоматического выключения устройства.








Если для функции установлено значение  , звуковые сигналы будут звучать только в следующих случаях:

- при прикосновении 
- после того, как таймер обратного отсчета завершил обратный отсчет
- после того, как таймер сна завершил обратный отсчет
- при помещении объекта на панель управления

5.13 Ограничение мощности

По умолчанию варочная панель настроена на максимально возможный уровень мощности.

Чтобы уменьшить или увеличить тепловую мощность:

1. Выключите варочную панель.
2. Нажмите и удерживайте кнопку  3 секунды. Дисплей будет включаться и выключаться.
3. Нажмите и удерживайте кнопку  3 секунды.  или  будет отображаться.
4. Нажмите . Отображается P72.
5. Нажмите  /  на часах, чтобы установить уровень мощности.

Уровни мощности

См. главу «Технические данные».



ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что выбранная мощность не превышает значения предохранителей в домашней установке.

- P72 – 7200 Вт
- P15 – 1500 Вт
- P20 – 2000 Вт
- P25 – 2500 Вт
- P30 – 3000 Вт
- P35 – 3500 Вт
- P40 – 4000 Вт
- P45 – 4500 Вт
- P50 – 5000 Вт
- P60 – 6000 Вт

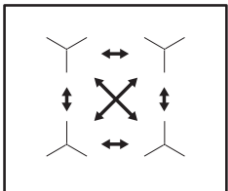
5.14 Управление энергопотреблением

Если включены разные конфорки и потребляемая мощность превышает ограничения мощности, эта функция разделяет доступную мощность между всеми конфорками. Варочная панель контролирует настройки нагрева, чтобы защитить предохранители.

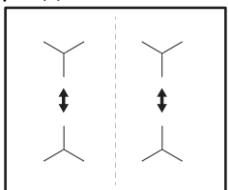
- Конфорки сгруппированы по расположению и количеству фаз, подключенных к варочной панели. Максимальная нагрузка каждой фазы составляет (3700 Вт). Если варочная панель достигает максимально доступной мощности одной фазы или выбранного ограничения мощности, мощность конфорок автоматически снижается.
- Настройка тепловой мощности выбранной конфорки всегда является приоритетом. Оставшаяся мощность будет разделена между ранее активированными конфорками в порядке, обратном выбору.
- Индикация конфорок с пониженной степенью нагрева меняется между исходной выбранной и пониженной степенью нагрева.
- Подождите, пока дисплей не перестанет мигать, или уменьшите мощность нагрева последней выбранной конфорки. Конфорки продолжат работать с пониженной тепловой мощностью. При необходимости измените настройку нагрева конфорок вручную.

Управление энергопотреблением с ограничением мощности

Если вы установите функцию ограничения мощности на значение более **6000 Вт** или меньше, мощность варочной панели будет разделена между всеми конфорками. На рисунке показаны возможные комбинации тепловой мощности.




Если для функции ограничения мощности установлено значение более **6000 Вт**, мощность варочной панели будет разделена на секции, показанные ниже.



5.15 Hob²Hood

Это усовершенствованная автоматическая функция, позволяющая соединить варочную панель с работающей с ней кухонной вытяжкой. И варочная панель, и вытяжка оснащены инфракрасной системой связи. Скорость вентилятора определяется автоматически на основе установленного режима и температуры самой горячей сковороды на варочной панели. Также возможно ручное управление вытяжкой через варочную панель.

 В большинстве моделей вытяжек система дистанционного управления по умолчанию отключена. Вы должны включить его перед использованием функции. Более подробную информацию можно найти в инструкции к вытяжке.

Автоматическая работа функции






Чтобы функция работала автоматически, установите автоматический режим Н1-Н6. Начальная настройка варочной панели — Н5, вытяжка всегда реагирует на работу варочной панели. Варочная панель автоматически распознает температуру посуды и соответствующим образом отрегулирует скорость вентилятора.


Автоматические режимы


Режим	Автоматическое освещение	Готовка ¹	Жарка ²
Н0	Выкл.	Выкл.	Выкл.
Н1	Вкл.	Выкл.	Выкл.
Н2 ³	Вкл.	Скорость вентилятора 1	Скорость вентилятора 1
Н3	Вкл.	Вкл.	Скорость вентилятора 1
Н4	Вкл.	Скорость вентилятора 1	Скорость вентилятора 1
Н5	Вкл.	Скорость вентилятора 1	Скорость вентилятора 2
Н6	Вкл.	Скорость вентилятора 2	Скорость вентилятора 3

- 1) Распознает процесс запуска и запуска вентилятора согласно настройке автоматического режима.
- 2) Распознает начало процесса обжаривания и обжаривания в соответствии с настройками автоматического режима.
- 3) В вентиляторе и осветительном вытяжном устройстве имеется контроль температуры.


Изменение автоматического режима




1. Выключите устройство.
2. Нажмите  и удерживайте 3 секунды. Дисплей будет включаться и выключаться.
3. Нажмите  и удерживайте 3 секунды.
4. Нажимайте  несколько раз, пока не отобразится .
5. Коснитесь  на часах, чтобы выбрать автоматический режим.

 Для управления вытяжкой непосредственно с панели вытяжки отключите автоматический режим функции.

 После завершения приготовления и выключения варочной панели вентилятор вытяжки может продолжать работать еще некоторое время. По истечении этого времени система автоматически выключает вентилятор и предотвращает случайное включение вентилятора еще в течение 30 секунд.

Ручное управление скоростью вентилятора


Работой функции также можно управлять вручную. Для этого коснитесь значка , когда варочная панель включена. Это отключает автоматический режим функции и позволяет изменять скорость вентилятора вручную.

Нажатие  увеличивает скорость вентилятора на один уровень. Если вентилятор работает на полной скорости, нажатие  устанавливает скорость вентилятора на 0 и выключает вентилятор. Чтобы включить скорость вентилятора 1, коснитесь .

 Для активации автоматического режима функции выключите и снова включите варочную панель.

Включение освещения

Вы можете настроить варочную панель так, чтобы при каждом ее включении автоматически включалось освещение. Для этого установите автоматический режим Н1-Н6.

 Подсветка вытяжки выключается через 2 минуты после выключения варочной панели.

6. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности

6.1 Посуда

 Сильное электромагнитное поле индукционной варочной зоны очень быстро нагревает посуду.

Используйте подходящую посуду для индукционных конфорок.

- Дно посуды должно быть максимально толстым и плоским.
- Прежде чем ставить посуду на поверхность варочной панели, убедитесь, что ее дно чистое и сухое.
- Чтобы не поцарапать поверхность керамического стекла, не перемещайте по ней посуду.

Материал посуды

- правильно: чугун, сталь, эмалированная сталь, нержавеющая сталь, сэндвич-дно (с соответствующей маркировкой производителя).
- неправильно: алюминий, медь, латунь, стекло, керамика, фарфор.

Посуда подходит для индукционной плиты, если:

- можно быстро вскипятить воду в кастрюле, поставленной на конфорку, установленную на максимальную мощность;
- Магнит притягивается ко дну кастрюли.

Размеры посуды

- Индукционные варочные зоны автоматически адаптируются к размеру дна посуды.
- Эффективность варочной зоны зависит от диаметра посуды. Посуда с диаметром дна меньше минимального поглощает только часть энергии, вырабатываемой зоной приготовления пищи.
- В целях безопасности и для получения оптимальных результатов приготовления не используйте посуду большего размера, чем указано в разделе «Характеристики варочных зон». Во время приготовления не ставьте посуду рядом с панелью управления. Это может повлиять на работу панели управления или привести к случайному включению функции варочной панели.

 См. «Технические характеристики».

6.2 Шумы во время работы

Если вы слышите:

- треск: сосуд изготовлен из разных материалов (сэндвич-конструкция).
- свисток: конфорка настроена на сильный нагрев, а посуда изготовлена из разных материалов (сэндвич-конструкция).
- жужжание: высокая температура.
- щелчок: происходит переключение электрических цепей.
- шипящий, жужжащий звук: работает вентилятор.


Эти шумы являются нормальными и не указывают на неисправность.


6.3 Эко Timer (Таймер Эко)

В целях экономии энергии нагреватель варочной зоны выключается до того, как прозвучит сигнал таймера. Разница во времени работы зависит от установленного уровня нагрева и времени приготовления.

6.4 Примеры использования в кулинарии

Зависимость между настройкой мощности нагрева и потребляемой мощностью варочной зоны не является линейной. Увеличение мощности нагрева не приводит к пропорциональному увеличению энергопотребления. При среднем режиме нагрева зона приготовления потребляет менее половины своей мощности.

 Данные, представленные в таблице, являются ориентировочными.

Настройка мощности нагрева	Применение	Время (мин)	Примечания
 - 1	Поддержание еды в тепле.	если необходимо	Накройте блюдо крышкой.
1 - 3	Голландский соус, растопление: сливочное масло, шоколад, желатин.	5 - 25	Перемешивайте время от времени.

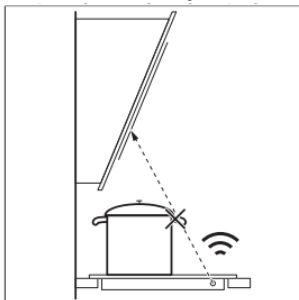
Настройка мощности нагрева	Применение	Время (мин)	Примечания
1 - 3	Пышные омлеты, глазунья.	10 - 40	Готовьте под закрытой крышкой.
3 - 5	Приготовление рисовых или молочных блюд, разогрев готовых блюд.	25 - 50	Добавьте как минимум в два раза больше жидкости, чем риса. Время от времени помешивайте молочные блюда.
5 - 7	Овощи, рыба, мясо на пару.	20 - 45	Добавьте несколько столовых ложек воды.
7 - 9	Картошка на пару.	20 - 60	На 750 г картофеля используйте максимум ¼ литра воды.
7 - 9	Приготовление большого количества еды, тушение и супы.	60 - 150	До 3 л воды плюс ингредиенты.
9 - 12	Нежная жарка: эскалопы, кордон блю, отбивные, грудинка, колбаса, печень, яйца, блинчики, пончики.	если необходимо	Поверните по истечении половины времени.
12 - 13	Интенсивная жарка, драники, стейки филейные, стейки.	5 - 15	Поверните по истечении половины времени.
14	Кипячение воды, варка макарон, жарка мяса (гуляш, тушенка в подливке), жарка картофеля фри.		
P	Кипячение большого количества воды. PowerBoost включен.		

6.5 Советы и рекомендации по использованию функции Hob²Hood

Управление варочной панелью со следующими функциями:

- Защищайте панель вытяжки от прямых солнечных лучей.
- Не направляйте галогенную лампу на панель вытяжки.
- Не закрывайте панель управления варочной панелью.
- Не мешайте сигналу между варочной панелью и вытяжкой (например, закрывая его рукой, ручкой кастрюли или высокой кастрюлей). См. иллюстрацию.

Вытяжка на картинке является лишь примером.



i Другие устройства с дистанционным управлением могут создавать помехи сигналу. Не используйте этот тип прибора рядом с варочной панелью, если активирована функция Hob²Hood.

7. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. раздел безопасности

7.1 Общая информация

- Очищайте варочную панель после каждого использования.
- Всегда используйте посуду с чистым дном.
- Царапины или темные пятна на поверхности не влияют на работу варочной панели.
- Используйте соответствующие средства, предназначенные для очистки поверхности варочной панели.
- Используйте специальный скребок для стекла.

7.2 Очистка варочной панели

- **Немедленно удаляйте:** расплавленный пластик, фольгу, сахар и содержащие сахар пищевые пятна. В противном случае грязь может повредить варочную панель. Будьте осторожны, чтобы не обжечься. Используйте специальный скребок под острым углом к поверхности стекла и водите по нему лезвием.
- **Удалите, когда варочная панель достаточно остынет:** следы накипи и отложений воды, жирные пятна, металлические пятна. Протрите варочную панель влажной тканью с мягким моющим средством. После очистки протрите варочную панель насухо мягкой тканью.
- **Удаление металлических блестящих пятен:** используйте водный раствор уксуса и очистите стеклянную поверхность влажной тряпкой.




8. РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. раздел безопасности

8.1 Что делать, если...

Проблема	Возможная причина	Решение
Духовку невозможно запустить или управлять ею.	Духовка не подключена к электросети или подключена неправильно.	Убедитесь, что духовка правильно подключена к электросети.
	Сработал предохранитель.	Проверьте, не является ли предохранитель причиной неисправности. Если предохранитель продолжает перегорать, обратитесь к квалифицированному электрику.
	Уровень нагрева не был установлен в течение 10 секунд.	Снова включите варочную панель и установите уровень нагрева в течение максимум 10 секунд.
	Одновременно были затронуты 2 или более сенсорных поля.	Коснитесь только одного поля датчика.
	Функция Пауза работает.	См. раздел «Ежедневное использование».
	На панели управления имеются пятна воды или жира.	Очистите панель управления.
Раздается звуковой сигнал и варочная панель выключается. Звуковой сигнал звучит, когда варочная панель выключена.	Что-то было помещено в одно или несколько полей датчиков.	Удалить объект из полей сенсора.
Варочная панель выключается.	В поле датчика ① находится объект.	Удалите объект из поля датчика.
Индикатор остаточного тепла не загорается.	Конфорка не горячая, поскольку она работала в течение короткого времени или поврежден датчик.	Если зона приготовления проработала достаточно долго и стала горячей, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Hob ² Hood не работает.	Панель управления закрыта.	Уберите объект с панели управления.
	Используется очень высокий сосуд блокирующий сигнал.	Используйте посуду меньшего размера, смените конфорку или включите вытяжку вручную.
Автоматический нагрев не работает.	Конфорка горячая.	Подождите, пока варочная зона достаточно остынет.
	Установлена максимальная мощность нагрева.	Максимальная мощность нагрева равна мощности активированной функции.

Проблема	Возможная причина	Решение
Мощность нагрева переключается между двумя уровнями.	Работает функция управления питанием.	См. раздел «Ежедневное использование».
Поля сенсоров сильно нагреваются.	Посуда слишком большая или расположена слишком близко к органам управления.	По возможности большую посуду следует размещать в задних зонах.
Никаких звуковых сигналов при прикосновении к сенсорным полям на панели нет.	Звуковые сигналы отключены.	Включите звуковые сигналы. См. раздел «Ежедневное использование».
Появляется  .	Блокировка запуска или блокировка работают.	См. раздел «Ежедневное использование».
Появляется  .	На конфорке нет посуды.	Поместите посуду на конфорку.
	Используется неподходящая посуда.	Используйте подходящую посуду. См. «Советы и рекомендации».
	Диаметр дна посуды слишком мал для выбранного поля.	Используйте посуду правильных размеров. См. «Технические данные».
На дисплее появляется  и номер.	Произошла ошибка варочной панели.	Выключите плиту и снова включите ее через 30 секунд. Если  отображается снова, отключите варочную панель от источника питания. Через 30 секунд снова подключите варочную панель. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Слышен непрерывный звуковой сигнал.	Неправильное электрическое подключение.	Отключите варочную панель от электропитания. Попросите квалифицированного электрика проверить установку.

8.2 Если решение не найдено...

Если вы не можете решить проблему самостоятельно, обратитесь к продавцу или в авторизованный сервисный центр. Введите данные с паспортной таблички. Также необходимо указать трехзначный код керамического стекла (расположен в углу поверхности стекла) и отображаемое сообщение об ошибке. Убедитесь, что варочная панель использовалась правильно. В противном случае ремонт будет выполнен сотрудником сервисной службы или продавцом за определенную плату – также в течение гарантийного срока. Информацию о гарантийном сроке и авторизованных сервисных центрах можно найти в гарантийном буклете.

9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

9.1 Паспортная табличка

Модель EIV63443

Тип 61 B4A 01 AA

Индукция 7,2 кВт

Серийный номер

ELECTROLUX

Номер продукта (PNC) 949 596 809 01

220-240В/400В, 2Н, 50-60Гц

Сделано в Германии

7,2 кВт



9.2 Параметры зон приготовления пищи

Зона приготовления	Номинальная мощность (максимальная мощность нагрева) [Вт]	PowerBoost [Вт]	Максимальное время PowerBoost [мин]	Диаметр посуды [мм]
Левая передняя	2300	3200	10	125 - 210
Левая задняя	2300	3200	10	125 - 210
Правая передняя	1400	2500	4	125 - 145

Зона приготовления	Номинальная мощность (максимальная мощность нагрева) [Вт]	PowerBoost [Вт]	Максимальное время PowerBoost [мин]	Диаметр посуды [мм]
Правая задняя	1800	2800	10	145 - 180

Мощность конфорок может отличаться от значений, приведенных в таблице. Она варьируется в зависимости от материала и размеров посуды. Для достижения оптимальных результатов приготовления используйте посуду диаметром не больше указанного в таблице.

10. ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТЬ

10.1 Информация о продукте*

Данные идентификации модели		EIV63443
Тип варочной панели		Встраиваемая варочная панель
Количество варочных зон		4
Технология нагрева		Индукционная плита
Диаметр круглых конфорок (Ø)	Левая передняя Левая задняя Правая передняя Правая задняя	21,0 см 21,0 см 14,5 см 18,0 см
Энергопотребление на конфорку (электрическое приготовление ЕС)	Левая передняя Левая задняя Правая передняя Правая задняя	178,4 Втч/кг 178,4 Втч/кг 183,2 Втч/кг 184,9 Втч/кг
Энергопотребление варочной панели (электрическая плита ЕС)		181,2 Втч/кг

* Для Европейского Союза в соответствии с Регламентом ЕС 66/2014. Для Беларуси по стандарту СТБ 2477-2017, приложение А. Для Украины по стандарту 742/2019.

EN 60350-2 — Бытовые электроприборы для приготовления пищи. Часть 2. Варочные панели. Методы измерения производительности.


Электрические параметры нагревательной поверхности соответствующим образом отмечены рядом с отдельными варочными зонами.


10.2 Экономия энергии

Следующие советы помогут вам сэкономить энергию при ежедневном использовании.

- Нагревайте столько воды, сколько необходимо.
- По возможности всегда накрывайте посуду крышкой.
- Перед включением поместите посуду на конфорку.
- Посуду меньшего размера следует размещать на варочных зонах меньшего размера.
- Посуду следует ставить прямо в центр зоны приготовления пищи.
- Остаточное тепло можно использовать для поддержания тепла блюд или для их плавления.

11. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы, отмеченные этим символом , подлежат вторичной переработке. Поместите упаковку устройства в подходящий контейнер для переработки. Следует проявлять осторожность при переработке электрических и

электронных отходов для защиты окружающей среды и здоровья человека. Устройства, отмеченные этим  символом, нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, верните изделие в местный центр переработки или обратитесь в муниципальные органы власти.

Electrolux Appliances AB,
St. Göransgatan 143,
105 45 Stockholm, Sweden